



Oyster[®] Soundbar

BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATING MANUAL
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

INHALTSVERZEICHNIS

1. Allgemeine Informationen

- 1.1 Wichtige Hinweise zur sicheren Benutzung Ihres Geräts 3
- 1.2 Sicherheitshinweise 4

2. Produktübersicht

- 2.1 Produktübersicht Oyster® Soundbar 7

3. Fernbedienung

- 3.1 Fernbedienung 8
- 3.2 Batterie einsetzen 10
- 3.3 Reichweite der Fernbedienung 10

4. Standardzubehör

- 4.1 Standardzubehör 11

5. Standardinstallation

- 5.1 Teile 12
- 5.2 Installation 12

6. Stromanschluss

- 6.1 Hinweise 13
- 6.2 HDMI-Anschluss 14
- 6.3 USB-Anschluss 16
- 6.4 Digitaleingang 16
- 6.5 Analogeingang 17

7. Allgemeiner Betrieb

- 7.1 Allgemeiner Betrieb Oyster® Soundbar 18

8. Fehlerbehebung

- 8.1 Fehlerbeschreibung Oyster® Soundbar 20

9. Technische Daten

- 9.1 Technische Daten Oyster® Soundbar 21

10. Pflege und Wartung

- 10.1 Hinweise zu Pflege und Wartung 22



1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

1.1 Wichtige Hinweise zur sicheren Benutzung Ihres Geräts

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit internationalen Sicherheitsstandards konstruiert und hergestellt. Wie bei allen anderen elektrischen Geräte auch, müssen Sie bei diesem Gerät einige Hinweise beachten, um eine optimale und sichere Funktion zu gewährleisten.

Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts die Bedienungsanleitung durch.

Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse (einschließlich Netzstecker, Verlängerungskabel sowie Verbindungskabel zwischen Geräten) korrekt hergestellt sind und den Vorgaben des Herstellers entsprechen. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Verbindungen herstellen oder ändern.

Wenn Sie Zweifel bezüglich der Installation, des Betriebs oder der Sicherheit Ihres Geräts haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Gehen Sie behutsam mit Glasscheiben oder -türen am Gerät um.

Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber läuft, es eingeklemmt wird oder scheuert oder einer sonstigen übermäßigen mechanischen Belastung ausgesetzt ist, und vermeiden Sie die Verlegung in der Nähe von Wärmequellen.

Entfernen Sie keine festen Abdeckungen, da sich darunter Bauteile mit gefährlicher elektrischer Spannung befinden können.

Verschließen Sie niemals die Lüftungsöffnungen des Geräts durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge o.ä. Überhitzungen können das Gerät beschädigen und dessen Lebensdauer beeinträchtigen.

Schützen Sie das elektrische Gerät vor tropfenden und spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen, darauf ab.)

Platzieren Sie keine Wärme abstrahlenden Gegenstände wie Nachtleuchten oder offenes Licht wie z.B. Kerzen auf oder in der Nähe des Geräts. Hohe Temperaturen können den Kunststoff zum Schmelzen bringen und Brände verursachen.

Verwenden Sie keine improvisierten Gerüsteständer oder -füße, und befestigen Sie Gerüsteständer oder -füße niemals mit Holzschrauben. Um einen sicheren Stand zu gewährleisten, verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller freigegebene Gerüsteständer oder -füße und befestigen Sie diese mit den dafür vorgesehenen Befestigungselementen gemäß der Anleitung.

Lassen Sie sich niemals von Geräten wie z.B. tragbaren Audiogeräten o.ä. vom Straßenverkehr ablenken.

Lassen Sie eingeschaltete Geräte niemals unbeaufsichtigt, sofern diese nicht ausdrücklich für den unbeaufsichtigten Betrieb vorgesehen sind oder über eine Standby-Betriebsart verfügen. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker ziehen, und stellen Sie sicher, dass auch Ihre Mitbewohner wissen, wie dies funktioniert. Für Menschen mit körperlichen oder gesundheitlichen Einschränkungen sind möglicherweise besondere Vorkehrungen notwendig.

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Benutzen Sie Ihr Gerät nicht weiter, wenn Sie Zweifel an dessen korrekter Funktion haben oder wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.

VOR ALLEM:

Seien Sie beim Umgang mit elektrischen Geräten stets umsichtig! Sicherheit geht immer vor!

1.2 Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor Benutzung der Einheit die Bedienungsanleitung durch und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.
- Bewahren Sie das Handbuch auf. Übergeben Sie bei einem Verkauf der Einheit auch dieses Handbuch dem neuen Eigentümer. Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.

Beschädigung

- Prüfen Sie die Einheit nach dem Auspacken auf Beschädigungen.
- Benutzen Sie Ihre Einheit nicht weiter, wenn Sie Zweifel an deren korrekter Funktion haben oder wenn sie in irgendeiner Weise beschädigt ist. Schalten Sie die Einheit aus, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.

Aufstellort

- Stellen Sie die Einheit auf einer stabilen flachen Oberfläche auf, achten Sie darauf, dass diese keinen Vibrationen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie die Einheit nicht auf einer schrägen oder instabilen Oberfläche auf, da sie sonst herunterfallen oder umkippen kann.
- Die Netzsteckdose sollte sich in der Nähe der Einheit befinden und gut zugänglich sein.

Temperatur

- Setzen Sie das Gerät keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus. Stellen Sie die Einheit in ausreichendem Abstand zu Wärmequellen wie z.B. Heizkörpern oder Öfen auf.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen.

Offene Flammen

- Stellen Sie niemals Kerzen oder andere mit offener Flamme betriebenen Licht- oder Wärmequellen auf oder in die Nähe der Einheit auf.



1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Feuchtigkeit

- Zur Vermeidung von Brandgefahr, elektrischem Schlag oder Produktschäden darf die Einheit niemals Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden und muss vor tropfenden und spritzenden Flüssigkeiten geschützt werden. Auf der Einheit dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, abgestellt werden.
- Das Verschütten von Flüssigkeit in das Innere der Einheit kann schwere Schäden verursachen. In diesem Fall sofort den Netzstecker ziehen und den Händler kontaktieren.

Belüftung

- Um ein Stromschlag- und Brandrisiko durch Überhitzung zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen niemals durch Vorhänge oder ähnliches verdeckt werden.
- Stellen Sie die Einheit nicht in einem Bücherregal, Einbauschränk oder einem ähnlich beengten Raum auf. Stellen Sie eine ausreichende Belüftung der Einheit sicher.

Sicherheit

- Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie andere Geräte anschließen oder trennen oder die Einheit bewegen.
- Ziehen Sie beim Herannahen eines Gewitters immer den Netzstecker.

Netzkabel

- Stellen Sie sicher, dass der Fuß oder Ständer der Einheit nicht auf dem Netzkabel steht, da das Kabel durch das Gewicht beschädigt werden kann und dann ggf. ein Sicherheitsrisiko darstellt.

Störungen

- Stellen Sie die Einheit nicht auf oder in der Nähe von Geräten auf, die elektromagnetische Störungen verursachen. Andernfalls kann die Funktion der Einheit beeinträchtigt werden, wodurch Bild- und Tonstörungen entstehen können.

Batterien

- Bewahren Sie einzelne Batterien stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf und stellen Sie sicher, dass der Batterieträger sicher in der Fernbedienung eingesetzt ist.
- Entsorgen Sie Batterien stets vorschriftsmäßig gemäß den Hinweisen in diesem Handbuch.

1. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Überwachung

- Verhindern Sie unbedingt, dass insbesondere Kinder Gegenstände in die Öffnungen der Anlage stecken.



- ▲ Das Blitzsymbol im Dreieck weist auf gefährliche elektrische Spannung im Inneren des Gehäuses und die Gefahr eines elektrischen Schlags hin.
- ▲ Ein Ausrufezeichen in einem Dreieck weist auf wichtige Hinweise zu Betrieb, Pflege und Wartung im zur Einheit gehörenden Handbuch hin.

Wartung

- Zur Vermeidung eines Stromschlags niemals die Schrauben entfernen. Die Einheit enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal.
- Entfernen Sie keine festen Abdeckungen, da sich darunter Bauteile mit gefährlicher elektrischer Spannung befinden können.

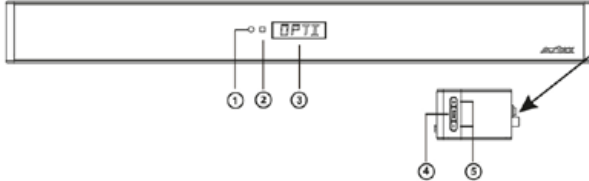
Pflege

- Ziehen Sie vor dem Reinigen der Einheit den Netzstecker.
- Verwenden Sie keine Scheuerpads oder schleifmittelhaltige Reinigungslösungen (Scheuermittel?), da diese die Oberfläche der Einheit beschädigen können.
- Verwenden Sie für die Reinigung keine Flüssigkeiten.

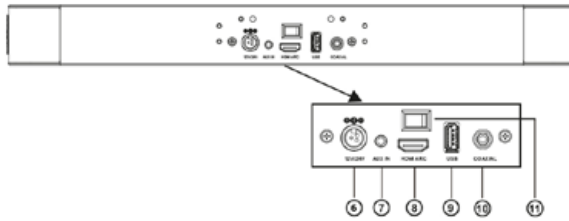
2. PRODUKTÜBERSICHT

2.1 Produktübersicht Oyster® Soundbar

Vorderansicht



Rückansicht



Nummer	Beschreibung
①	Stromanzeige (Standby + Ein)
②	Sensor der Fernbedienung
③	LED-Anzeige
④	⏻ / ⏪ <ul style="list-style-type: none"> • Zum Ein-/Ausschalten gedrückt halten. • Zum Umschalten der Quelle drücken.
⑤	VOL+ / VOL- <ul style="list-style-type: none"> • Zum Einstellen der Lautstärke drücken.
⑥	DC IN-Gleichstromeingang
⑦	AUX IN-Zusatzeingang
⑧	HDMI ARC-Buchse
⑨	USB-Buchse <ul style="list-style-type: none"> • Zum Anschluss von USB-Speichergeräten. • Zum Aufladen von mobilen Endgeräten.
⑩	COAXIAL-Antennenbuchse
⑪	Stromschalter

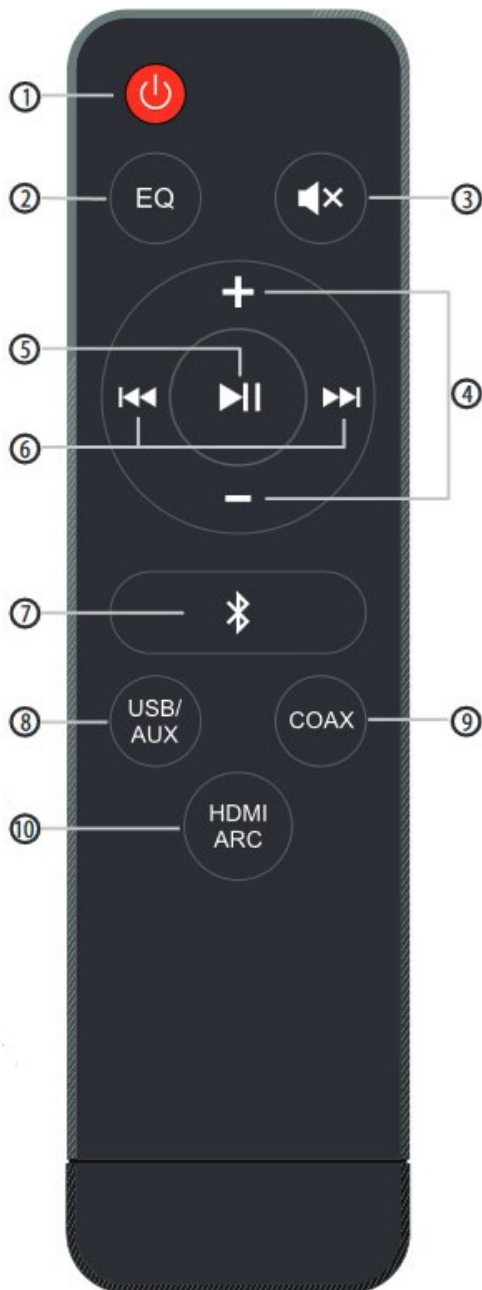
3. FERNBEDIENUNG

3.1 Fernbedienung

Nummer	Beschreibung
①	Zum Umschalten der Einheit zwischen Ein und Standby
②	EQ Zum Wählen eines voreingestellten Klangeffekts drücken. Die EQ-StandardEinstellung ist MUSIC, durch mehrfaches Drücken wird zwischen NEWS, NORMAL und MUSIC umgeschaltet.
③	Zum Stummschalten bzw. Fortsetzen der Wiedergabe drücken.
④	VOL+/ VOL- <ul style="list-style-type: none">• Zum Einstellen der Lautstärke drücken.
⑤	Zur Wiedergabe bzw. Pause der Bluetooth- und USB-Quelle drücken.
⑥	Zur Auswahl des vorherigen/nächsten Titels der Bluetooth- oder USB-Quelle drücken.
⑦	Zum Umschalten der Audioquelle auf Bluetooth drücken. Zum Aktivieren der Koppelung mit einer Bluetooth-Quelle oder zum Entkoppeln der bestehenden Verbindung mit einer Bluetooth-Quelle gedrückt halten.
⑧	USB/AUX Zum Umschalten zwischen USB- und AUX-Audio drücken.
⑨	• COAX • Zum Umschalten der Audioquelle auf den Koaxialeingang drücken.
⑩	HDMI ARC Zum Umschalten der Audioquelle auf HDMI ARC drücken. Damit die Fernbedienung des TV-Geräts die Soundbar mit ein- und ausschaltet, HDMI ARC drücken, bis das Display 'ON' anzeigt. (StandardEinstellung ist Aus)

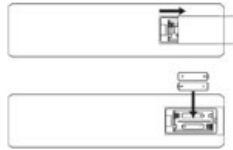


3. FERNBEDIENUNG



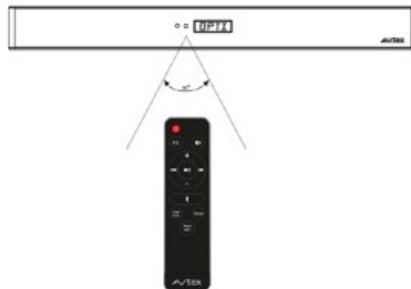
3. FERNBEDIENUNG

3.2 Batterie einsetzen



1. Zum Öffnen des Batteriefachs den Deckel auf der Rückseite der Fernbedienung ausrasten und entfernen.
2. Zwei Batterien der Größe AAA einsetzen. Sicherstellen, dass die Batterien polrichtig entsprechend den Markierungen (+) und (-) an den Batterien und im Batteriefach (+) und (-) eingesetzt werden.
3. Batteriefach mit Deckel verschließen.

3.3 Reichweite der Fernbedienung



- Der Sensor der Fernbedienung an der Vorderseite der Einheit empfängt die Signale der Fernbedienung bis zu einer Entfernung von 5 Metern und einem Winkel von 60°.
- Die Reichweite kann je nach Helligkeit des Raumes variieren.



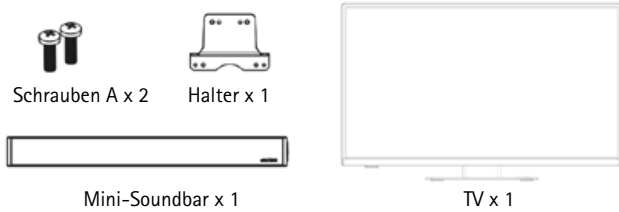
4. STANDARDZUBEHÖR

4.1 Standardzubehör

Nummer	Standardzubehör
x 1 Stück	Fernbedienung
x 2 Stück	AAA-Batterien
x 1 Stück	Bedienungsanleitung
x 1 Stück	Netzteil
x 1 Stück	Kfz-Adapter
x 1 Stück	Netzkabel
x 1 Stück	AUX-Kabel
x 1 Stück	HDMI-Kabel
x 1 Stück	Koaxialkabel
x 1 Stück	Halter
x 2 Stück	Schrauben A

5. STANDARDINSTALLATION

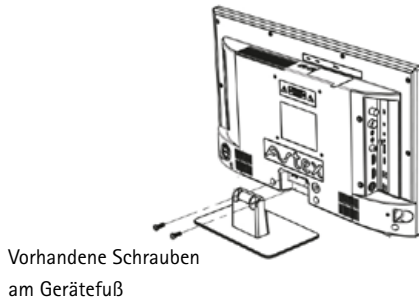
5.1 Teile



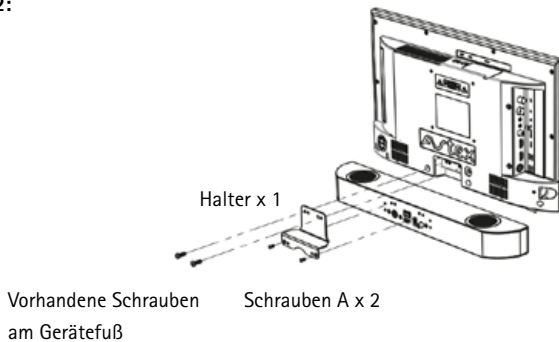
5.2 Installation

1. Gerätefuß vom Fernsehgerät abbauen.
2. Mini-Soundbar mit dem Halter an das TV-Gerät anbauen.

SCHRITT 1:



SCHRITT 2:



6. STROMANSCHLUSS

6.1 Hinweise

Achtung:

- Gefahr von Produktschäden! Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung Ihres Stromversorgers mit der Betriebsspannung übereinstimmt, die auf dem Aufkleber auf der Unterseite oder Rückseite der Einheit angegeben ist.
- Vor dem Anschließen des Netzkabels zuerst alle anderen Verbindungen herstellen.
- Stecken Sie den kleinen Stecker in die Strombuchse auf der Rückseite der Einheit und den Netzstecker des Netzteils in eine Wandsteckdose.
- Ziehen Sie stets das Netzteil aus der Steckdose, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.



Stecken Sie das Netzteil der Mini-Soundbar in eine Wandsteckdose oder schließen Sie das Kfz-Kabel an 12/24-Volt-Batteriestrom an.

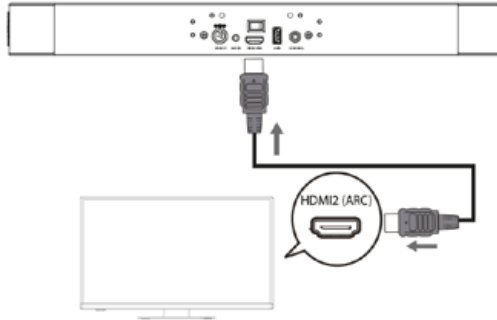


6. STROMANSCHLUSS

6.2 HDMI-Anschluss

TV-Geräte mit HDMI-CEC- und ARC-Funktion

Wenn Sie Ihre Soundbar an ein TV-Gerät mit HDMI-CEC- oder ARC-Funktion (Audio Return Channel) anschließen, wird der Fernsehton ohne zusätzliches Audiokabel über die Soundbar wiedergegeben.



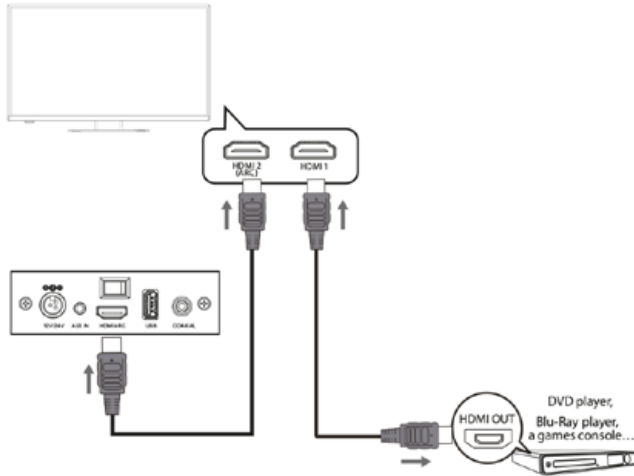
- Verwenden Sie dazu ein ARC-kompatibles Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel, und verbinden Sie die HDMI-ARC-Buchse Ihrer Soundbar mit der HDMI-ARC-Buchse Ihres TV-Geräts. Wo Sie diese Buchse an Ihrem TV-Gerät finden, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des TV-Geräts.
- Aktivieren Sie in Ihrem TV-Gerät die Funktionen HDMI-CEC und ARC. Weitere Informationen hierzu enthält die Bedienungsanleitung Ihres TV-Geräts.
- Stellen Sie den Signaleingang auf HDMI, indem Sie an der Einheit mehrmals SOURCE oder auf der Fernbedienung HDMI drücken. Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie die Lautstärke mit der Fernbedienung des TV-Geräts einstellen.

⚠ Wenn Ihr TV-Gerät die Funktionen HDMI-CEC und ARC nicht unterstützt, verwenden Sie ein Audiokabel, um den Fernsehton über die Soundbar wiederzugeben.

6. STROMANSCHLUSS

Bild und Ton erleben.

Sie können über die Soundbar sowohl Bild als auch Ton von externen Geräten wiedergeben.





- Stecken Sie dazu ein HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Buchse HDMI 1 oder HDMI 2 des TV-Geräts ein und das andere Ende in die Buchse HDMI OUT des externen Geräts ein (z.B. DVD-Spieler, Blu-Ray-Spieler, Spielekonsole).
- Stecken Sie dann ein Ende eines zweiten HDMI-Kabels in die Buchse HDMI ARC des TV-Geräts ein und das andere Ende in die Buchse HDMI ARC der Soundbar.
- Stellen Sie den Signaleingang auf HDMI, indem Sie an der Einheit mehrmals SOURCE oder auf der Fernbedienung HDMI drücken.
- Starten Sie die Wiedergabe am externen Gerät. Der Ton vom externen Gerät wird nun über die Soundbar wiedergegeben und das Bild auf dem TV-Display angezeigt.

6. STROMANSCHLUSS

6.3 USB-Anschluss

Über den USB-Anschluss können Sie Musik von USB-Speichermedien (z.B. USB-Stick, USB-Flash-Player oder Speicherkarten) über die leistungsfähigen Lautsprecher der Soundbar wiedergeben.

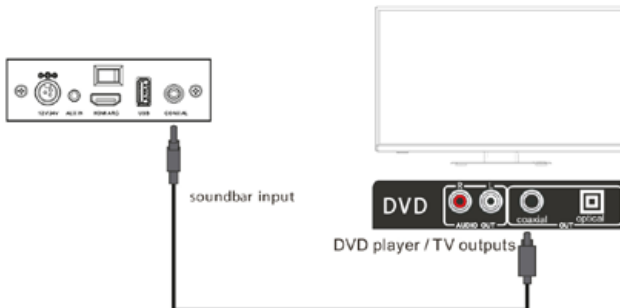
1. Stecken Sie dazu das USB-Gerät in die Buchse  auf der Rückseite der Soundbar.
2. Wählen Sie die USB-Funktion, indem Sie Sie mehrmals  auf der Seite der Soundbar oder USB auf der Fernbedienung drücken.
3. Die auf dem USB-Gerät gespeicherte Musik wird automatisch wiedergegeben.



6.4 Digitaleingang

Anschluss eines DVD-Spieler-/TV-Geräte-Ausgangs an den Digitaleingang der Soundbar

- Verbinden Sie mit dem Koaxialkabel den COAXIAL-Ausgang des DVD-Spielers oder TV-Geräts mit der entsprechenden Eingangsbuchse der Soundbar.



Tipp:

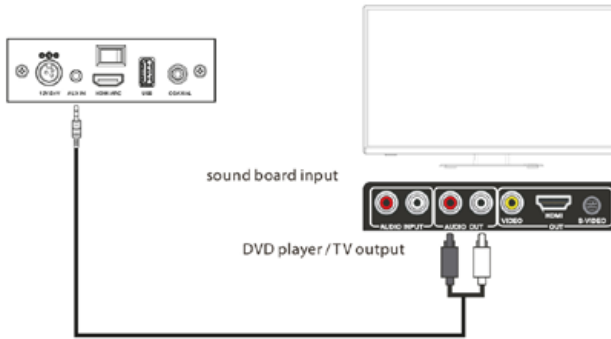
Wenn die Soundbar keinen Ton wiedergibt und die Anzeigeluchte aufleuchtet, prüfen Sie, ob am Ausgabegerät (z.B. DVD-Spieler, Spielekonsole, TV-Gerät) die Audiofunktion auf PCM mit COAXIAL-Eingang eingestellt ist.

6. STROMANSCHLUSS

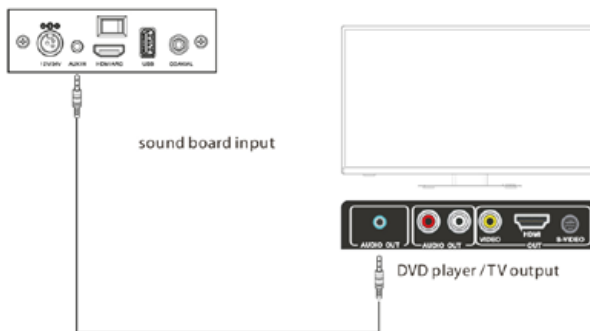
6.5 Analogeingang

Anschluss eines DVD-Spielers bzw. TV-Geräts an den Analogeingang der Soundbar

- Verbinden Sie mit einem Inline-Audiokabel mit 3,5-mm-Stereo-Klinkenstecker und 2 Cinch-Steckern den Ausgang des DVD-Spielers bzw. TV-Geräts mit dem AUX-Eingang der Soundbar.



- Schließen Sie den Ausgang des DVD-Spielers bzw. TV-Geräts an den Analogeingang der Soundbar an.
- Verbinden Sie mit einem Inline-Audiokabel mit 3,5-mm-Stereo-Klinkensteckern den Ausgang des DVD-Spielers bzw. TV-Geräts mit dem AUDIO-Eingang der Soundbar.







7. ALLGEMEINER BETRIEB



7.1 Allgemeiner Betrieb Oyster® Soundbar

Standby/Ein

Wenn Sie Ihre Einheit zum ersten Mal an die Stromversorgung anschließen, schaltet sie sich automatisch ein.

- Um die Einheit auf STANDBY zu schalten, drücken Sie auf der Fernbedienung auf  oder halten Sie an der Einheit  gedrückt, bis die POWER-Anzeige rot leuchtet.
- Um die Einheit wieder einzuschalten, drücken Sie nochmals auf der Fernbedienung auf  oder an der Einheit auf .
- Um die Einheit vollständig auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker.

Wiedergabeart wählen

- Zum Umschalten zwischen den Quellen BLUETOOTH, USB, AUX IN, HDMI ARC drücken Sie an der Einheit mehrfach auf . Alternativ können Sie die Quelle auch mit der Fernbedienung durch Drücken von , USB, COAX, AUX oder HDMI ARC wählen.

Hinweis: Wenn die Einheit kein Signal empfängt, schaltet sie sich nach 19 Minuten automatisch ab, um Energie zu sparen.

Lautstärke einstellen


- Zum Einstellen der Lautstärke drücken sie VOL+/-.
- Um den Ton stummzustellen, drücken Sie auf der Fernbedienung auf MUTE. Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie nochmal MUTE oder auf VOL+/-.

Hinweis: Wenn Sie eine Lautstärke mit einem höheren Wert als 26 eingestellt haben und dann das Gerät ausschalten, wird die Lautstärke beim nächsten Einschalten auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

Soundeffekt einstellen

Standardmäßig ist als Soundeffekt MUSIC eingestellt. Während der Wiedergabe können Sie zwischen den Soundeffekten NEWS, NORMAL und MUSIC umschalten, indem Sie auf der Fernbedienung EQ drücken.

AUDIO IN- / COAXIAL-BETRIEB

1. Wählen Sie die gewünschte Quelle, indem Sie Sie mehrmals an der Einheit auf  oder auf der Fernbedienung auf AUX/COAX drücken.
2. Die Wiedergabefunktionen können Sie direkt an Ihrem Audiogerät bedienen.
3. Zum Einstellen der Lautstärke drücken sie VOL+/-.

Bluetooth-Betrieb

Wenn Sie ein Mediengerät über Bluetooth verbunden haben, können Sie die darauf gespeicherten Titel anhören.





7. ALLGEMEINER BETRIEB


Bluetooth-fähige Geräte koppeln

Bevor Sie Ihre Bluetooth-fähigen Geräte zum ersten Mal an die Soundbar anschließen, müssen Sie diese mit der Soundbar koppeln.

Hinweis:

- Der Empfangsbereich zwischen Soundbar und Bluetooth-Gerät beträgt maximal ca. 8 Meter (sofern sich keine Gegenstände zwischen Bluetooth-Gerät und der Soundbar befinden).
 - Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät an die Soundbar anschließen, sollten Sie sich unbedingt über die Fähigkeiten des Geräts informieren.
 - Jedes Hindernis zwischen der Soundbar und dem Bluetooth-Gerät verringert dessen Reichweite.
 - Wenn das Signal zu schwach ist, wird die Verbindung mit Ihrem Bluetooth-Gerät möglicherweise unterbrochen, und das Gerät schaltet automatisch in den Koppelmodus zurück.
1. Bei eingeschalteter Soundbar wählen Sie den Bluetooth-Modus, indem Sie auf der Fernbedienung  drücken. Wenn die Soundbar nicht mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist, schaltet die Soundbar automatisch in den Koppelmodus; andernfalls halten Sie  gedrückt, um den Koppelmodus zu starten.
 2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Gerät und wählen Sie den Suchmodus. Das Bluetooth-Gerät zeigt 'Avtex SB195BT' an.
 3. Wählen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte die Option 'Avtex SB195BT'. Nach erfolgreicher Koppelung zeigt die LED-Anzeige 'bt' an.

Tipp:

- Wenn bereits eine Verbindung besteht, halten Sie auf der Fernbedienung  gedrückt, um den Koppelmodus wieder zu aktivieren. Die bestehende Verbindung wird unterbrochen.
- Die Verbindung zur Einheit wird ebenfalls unterbrochen, wenn Sie das externe Gerät aus der Reichweite bewegen.
- Um Ihr Gerät dann wieder mit der Soundbar zu verbinden, bringen Sie es zurück in die Reichweite.
- Wenn das Gerät außerhalb der Reichweite war und sich nun wieder innerhalb der Reichweite befindet, prüfen Sie, ob das Gerät noch immer mit der Soundbar verbunden ist.
- Falls die Verbindung nicht mehr besteht, folgen Sie den obigen Anleitungen, um das Gerät wieder mit der Soundbar zu verbinden.

USB-Ladefunktion

Mit einem USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) können Sie Ihre mobilen Endgeräte über die USB-Buchse aufladen. Ausgangsspannung und -strom betragen 5 Volt und 500 mA. (Hinweis: Die USB-Ladefunktion ist nicht für alle Geräte gewährleistet)

Wichtig: Dieses Gerät verfügt über einen Energiesparmodus: Wenn länger als 19 Minuten kein Signal empfangen wird, schaltet das Gerät auf Standby (Standard ERP 2). Beachten Sie, dass eine an der Signalquelle niedrig eingestellte Lautstärke von der Soundbar möglicherweise als fehlendes Audiosignal interpretiert wird. Die Soundbar empfängt dann keine Signale vom Gerät und schaltet ggf. auf Standby. In diesem Fall reaktivieren Sie bitte die Übertragung des Audiosignals oder erhöhen Sie die Lautstärke an der Signalquelle (z.B. MP3-Spieler), um die Wiedergabe fortzusetzen. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

8. FEHLERBEHEBUNG

8.1 Fehlerbeschreibung Oyster® Soundbar

Fehlerbehebung

Führen Sie niemals Reparaturversuche an der Soundbar durch, dies führt zum Verlust Ihrer Garantieansprüche. Falls beim Betrieb dieser Einheit Probleme auftreten, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

Kein Strom

- Sicherstellen, dass das Netzkabel korrekt angeschlossen ist.
- Sicherstellen, dass die Einheit eingeschaltet ist.

Fernbedienung ohne Funktion

- Fernbedienung in direkter Nähe der Einheit benutzen.
- Fernbedienung auf den Sensor in der Einheit richten.
- Batterien der Fernbedienung erneuern.
- Hindernisse zwischen Fernbedienung und Einheit entfernen.

Lautes Brummen oder Geräusche

- Stecker und Buchsen sind verunreinigt. Mit einem leicht mit einer geeigneten, nicht scheuernden Reinigungslösung befeuchteten Tuch reinigen.

Einheit reagiert nicht auf Tastenbefehle

- Einheit setzt während des Betriebs aus. Einheit durch Ziehen und Wiedereinstecken des Netzsteckers rücksetzen.

Kein Ton

- Sicherstellen, dass die Einheit nicht stummgeschaltet ist. Zum Wiederherstellen der normalen Wiedergabe **◀** oder **VOL+** drücken.
- Sicherstellen, dass bei der Verwendung der koaxialen und HDMI (ARC)-Verbindung die Signalquelle (z.B. TV-Gerät, Spielekonsole, DVD-Spieler) auf PCM eingestellt ist.

Bluetooth-Name der Soundbar wird auf Bluetooth-Gerät nicht zur Koppelung angezeigt

- Sicherstellen, dass die Einheit eingeschaltet ist.
- Sicherstellen, dass im Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
- Die Einheit kann Bluetooth-Geräte bis zu einer Entfernung von 10 Metern empfangen. Beide Systeme dürfen deshalb nicht mehr als 10 Meter voneinander entfernt sein.

Einheit schaltet während der Wiedergabe automatisch ab

- Lautstärkeeinstellung an der Signalquelle (z.B. DVD-Spieler, TV-Gerät) erhöhen.



9. TECHNISCHE DATEN

9.1 Technische Daten Oyster® Soundbar

Stromversorgung: 100 - 240 V Wechselstrom, 50/60 Hz

Netzteil: 12 Volt (0,75 A) / 24 V (0,42 A)

Stromaufnahme: 10 Watt

Stromaufnahme (Standby): < 0,5 Watt

Eingangsempfindlichkeit: 700 mVrms

Impedanz Hochtöner: 8 Ohm

Impedanz Tief-/Mitteltöner: 4 Ohm

Signal-/Geräuschabstand: 80 dB

Ausgangsleistung: 2 x 10 Watt

Klirrfaktor (1kHz, 1 W): 0,5 %

Frequenzgang: 40 Hz bis ca. 20 KHz

Abmessungen: 436 x 68 x 46 mm

BLUETOOTH

Bluetooth-Version: V2.1 + EDR

Funktionsradius: 10 Meter


Übertragungsfrequenz: 2,402 ~ 2,480 GHz

Protokolle: A2DP/AVRCP

10. PFLEGE UND WARTUNG

10.1 Hinweise zu Pflege und Wartung

Entsorgung

Das Symbol  auf dem Produkt oder dessen Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss über eine entsprechend ausgewiesene Rückgabestelle dem Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zugeführt werden. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche umwelt- und gesundheitsschädliche Auswirkungen des Produkts zu vermeiden, die möglicherweise durch eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung verursacht würden. Weitere Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Umweltschutzamt oder Ihrem Hausmüllentsorgungsbetrieb.

Hersteller
Calon Point
No.1 Fountain Lane
St. Mellons Business Park
Cardiff CF3 0FE
Vereinigtes Königreich

NOTIZEN



CONTENTS

1. General information

- 1.1 Some Dos and Don'ts On The Safe Use Of Equipment 3
- 1.2 Safety Warnings 4

2. Product Overview

- 2.1 Product overview Oyster® Soundbar 7

3. Remote Control

- 3.1 Remote Control 8
- 3.2 Battery Installation 10
- 3.3 Remote Control Operation Range 10

4. Standard Accessories

- 4.1 Standard Accessories 11

5. Normal Installation

- 5.1 Parts 12
- 5.2 Installation 12

6. Power Connection

- 6.1 Hints 13
- 6.2 HDMI Connection 14
- 6.3 USB Connection 16
- 6.4 Digital Input Connection 16
- 6.5 Analogue input connection 17

7. General Operation

- 7.1 General Operation Oyster® Soundbar 18

8. Trouble shooting

- 8.1 Trouble Shooting Oyster® Soundbar 20

9. Specification

- 9.1 Specification Oyster® Soundbar 21

10. Care and maintenance

- 10.1 Notes on care and maintenance 22



1. GENERAL INFORMATION

1.1 Some Dos and Don'ts On The Safe Use Of Equipment

This equipment has been designed and manufactured to meet international safety standards but, like any electrical equipment, care must be taken if you are to obtain the best results and safety is to be assured.

DO read the operating instructions before you attempt to use the equipment.

DO ensure that all electrical connections (including the mains plug, extension leads and interconnections between the pieces of equipment) are properly made and in accordance with the manufacturer's instructions. Switch off and withdraw the mains plug before making or changing connections.

DO consult your dealer if you are ever in doubt about the installation, operation or safety of your equipment.

DO be careful with glass panels or doors on the equipment.

DO route the mains lead so that it is not likely to be walked on, crushed, chafed, or subject to excessive wear and tear or heat.

DON'T remove any fixed cover as this may expose dangerous voltages.

DON'T obstruct the ventilation openings of the equipment with items such as newspaper, tablecloths, curtains, etc. Overheating will cause damage and shorten the life of the equipment.

DON'T allow electrical equipment to be exposed to dripping or splashing, or objects filled with liquids, such as vases.

DON'T place hot object or naked flame sources such as lighted candles or night-lights on, or close to equipment. High temperatures can melt plastic and lead to fires.

DON'T use makeshift stands and **NEVER** fix legs with wood screws—to ensure complete safety always fit the manufacturer's approved stand or legs with the fixings provided according to the instructions.

DON'T use equipment such as personal stereos or radios so that you are distracted from the requirements of traffic safety.

DON'T leave equipment switched on when it is unattended unless it is specifically stated that it is designed for unattended operation or has a stand-by mode. Switch off by unplugging the equipment and make sure that your family know how to do this. Special arrangements may need to be made for infirm or handi-capped people.

DON'T continue to operate the equipment if you are in any doubt about it working normally, or if it is damaged in any way—switch off, withdraw the mains plug and consult your dealer.

ABOVE ALL,

NEVER guess or take chances with electrical equipment of any kind. It is better to be safe than sorry!

1. GENERAL INFORMATION

1.2 Safety Warnings

- Read all the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference.
- Retain the manual. If you pass the unit onto a third party make sure to include this manual. Check that the voltage marked on the rating label matches your mains voltage.

Damage

- Please inspect the unit for damage after unpacking.
- Do not continue to operate the unit if you are in any doubt about it working normally, or if it is damaged in any way – switch off, withdraw the mains plug and consult your dealer.

Location of Unit

- The unit must be placed on a flat stable surface and should not be subjected to vibrations.
- Do not place the unit on sloped or unstable surfaces as the unit may fall off or tip over.
- The mains socket must be located near the unit and should be easily accessible.

Temperature

- Avoid extreme degrees of temperature, either hot or cold. Place the unit well away from heat sources such as radiators or gas/electric fires.
- Avoid exposure to direct sunlight and other sources of heat.

Naked Flames

- Never place any type of candle or naked flame on the top of or near the unit.

Moisture

- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
- If you spill any liquid into the unit, it can cause serious damages. Switch it off at the mains immediately. Withdraw the mains plug and consult your dealer.

Ventilation

- To prevent the risk of electric shock or fire hazard due to overheating, ensure that curtains and other materials do not obstruct the ventilation vents.
- Do not install or place this unit in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure the unit is well ventilated.



1. GENERAL INFORMATION

Safety

- Always disconnect the unit from the mains supply before connecting/disconnecting other devices or moving the unit.
- Unplug the unit from the mains socket before a lightning storm.

Mains Cable

- Make sure the unit or the unit stand is not resting on top of the mains cable, as the weight of the unit may damage the cable and create a safety hazard.

Interference

- Do not place the unit on or near appliances which may cause electromagnetic interference. If you do, it may adversely affect the operating performance of the unit, and cause a distorted picture or sound.

Batteries

- Keep loose batteries away from young children and make sure that the battery holder tray is secure in the remote control.
- Please dispose of batteries correctly by following the guidance in this manual.

Supervision

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the unit and the remote control.



⚡ The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the unit's enclosure that may be sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

⚠ The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the manual accompanying the unit.

1. GENERAL INFORMATION

Service

- To reduce the risk of electric shock, do not remove screws. The unit does not contain any user-serviceable parts. Please leave all maintenance work to qualified personnel.
- Do not open any fixed covers as this may expose dangerous voltages.

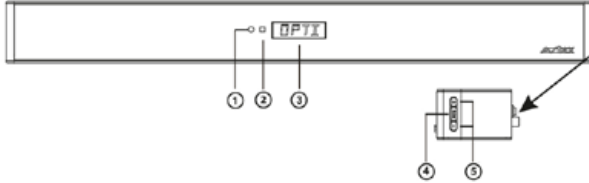
Maintenance

- Ensure the unit is fully unplugged from the power supply before cleaning.
- Do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the unit's surface.
- Do not use liquids to clean the unit.

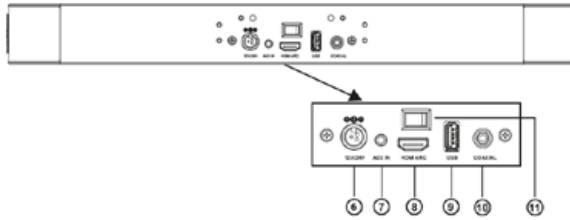
2. PRODUCT OVERVIEW

2.1 Product overview Oyster® Soundbar

Front view



Back view



Number	XYZ
①	Power indicator (Standby & on)
②	Remote Control sensor
③	LED Display
④	⏻ / ⏪ <ul style="list-style-type: none"> Press and hold for power on/off. Press to change source.
⑤	VOL+ / VOL- <ul style="list-style-type: none"> Press to increase/decrease the volume level.
⑥	DC IN socket
⑦	AUX IN socket
⑧	HDMI ARC socket
⑨	USB <ul style="list-style-type: none"> To connect to a USB storage device. To recharge for mobile devices.
⑩	COAXIAL socket
⑪	Power Switch

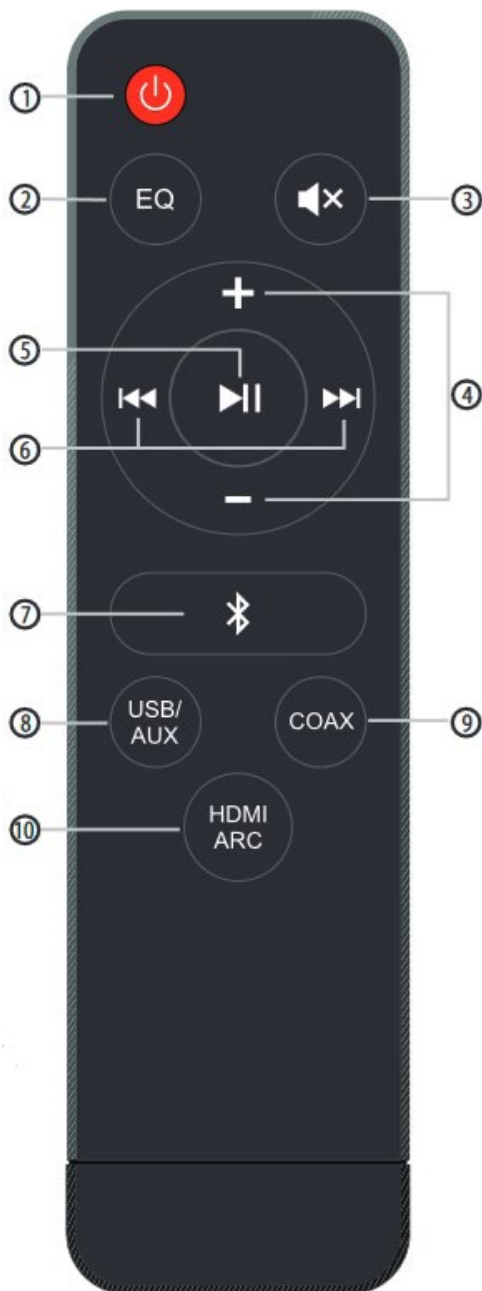
3. REMOTE CONTROL

3.1 Remote Control

Number	XYZ
①	To switch the unit between ON and STANDBY mode
②	EQ Press to select a preset sound effect. Default EQ is MUSIC, press to switch to NEWS, NORMAL and MUSIC as recycle.
③	Press to mute or resume the sound
④	VOL+/ VOL- <ul style="list-style-type: none">• Press to increase/decrease the volume level.
⑤	Press to play/pause in Bluetooth and USB.
⑥	Press to select previous/next track in Bluetooth and USB.
⑦	Press to switch audio source to bluetooth. Press and hold to activate the pairing function in bluetooth and/or disconnect the existing paired bluetooth device.
⑧	USB/AUX Toggle button to switch between audio USB and AUX.
⑨	<ul style="list-style-type: none">• COAX• Press to switch audio source to Coaxial.
⑩	HDMI ARC Press to switch audio source to HDMI ARC. To allow theTV remote control to power on/off the soundbar press and hold HDMI ARC button until display shows «ON». (Default setting is off)

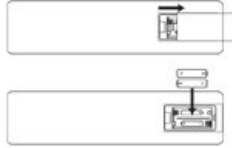


3. REMOTE CONTROL



3. REMOTE CONTROL

3.2 Battery Installation



1. Unclip and remove back cover to open battery compartment of the remote control
2. Insert two AAA size batteries. Make sure the (+) and (-) ends of the batteries match the (+) and (-) ends indicated in the battery compartment.
3. Close the battery compartment cover.

3.3 Remote Control Operation Range



- The remote-control sensor on the front of the unit is sensitive to the remote control's commands up to a maximum of 5 metres away and within a maximum of a 60° arc.
- Note that the operating distance may vary depending on the brightness of the room.



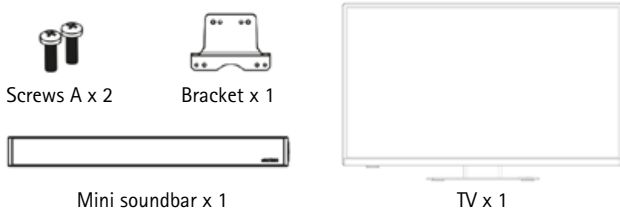
4. STANDARD ACCESSORIES

4.1 Standard Accessories

Number	Standard Accessories
x 1 pc	Remote Control
x 2 pcs	AAA batteries
x 1 pc	Instruction Manual
x 1 pc	Power adaptor
x 1 pc	Car adaptor
x 1 pc	AC cord
x 1 pc	AUX cable
x 1 pc	HDMI cable
x 1 pc	Coaxial cable
x 1 pc	Bracket
x 2 pcs	Screws A

5. NORMAL INSTALLATION

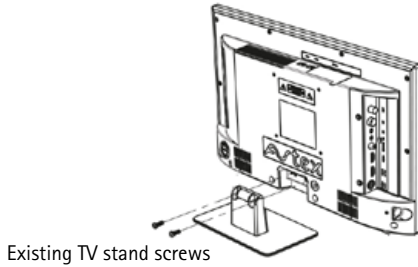
5.1 Parts



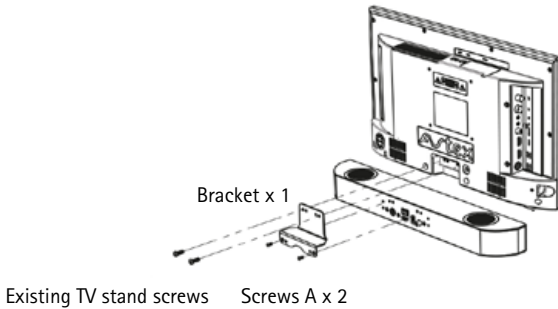
5.2 Installation

1. Disassemble the TV stand from the TV
2. Using the bracket to assembly the mini soundbar with TV.

STEP 1:



STEP 2:



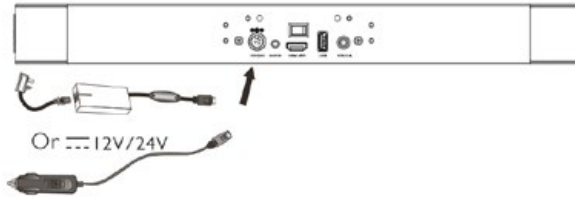


6. POWER CONNECTION

6.1 Hints

Caution:

- Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the rating label on the back or on the underside of the unit.
- Before connecting the power cable, ensure that you have completed all the other connections.
- Connect the small end of power socket at the back of unit and insert the plug of power adaptor into standard AC wall outlet.
- Be sure to unplug the power adaptor from the outlet when the system is not in use for an extended period of time.



Insert the Mini soundbar plug into a wall socket and turn the wall socket on/or connect the 12V-24V volt lead to your battery source.

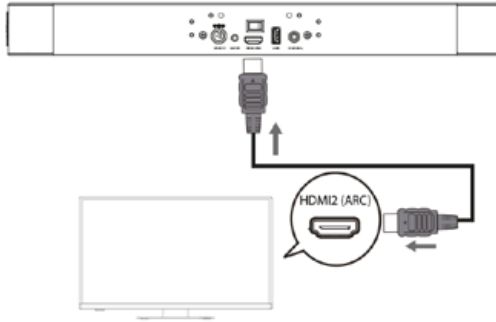


6. POWER CONNECTION

6.2 HDMI Connection

With compatible TVs HDMI-CEC and ARC

If you connect your sound bar to a compatible TV HDMI-CEC and ARC (Audio Return Channel), you can play the sound from your TV through your sound bar without using additional audio cable.



- Use a High-Speed HDMI cable that supports the ARC function to connect the HDMI ARC connector on your sound bar in the HDMI ARC connector on the TV. For more details about the location of this connector, see the TV user manual.
- On your TV, turn on HDMI-CEC and ARC functions. For this, refer to its instructions.
- Repeatedly press the SOURCE on the unit or HDMI on remote control to select the input source to HDMI. Once connected, use the TV remote control to adjust the volume.

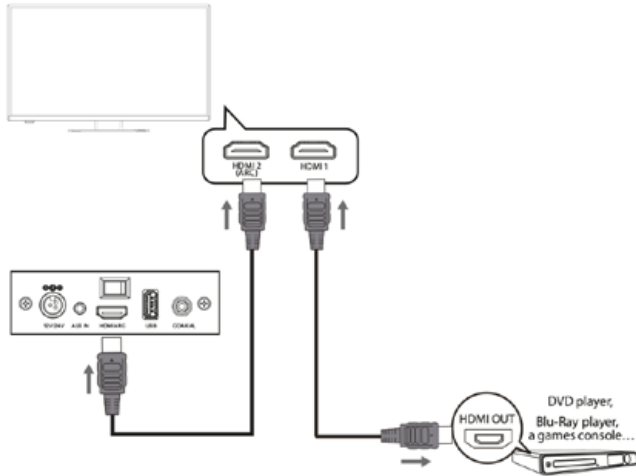
⚠ If your TV is not HDMI-CEC and ARC, you must connect an audio cable to play sound from your TV through the speakers of your sound bar.



6. POWER CONNECTION

To enjoy the sound and image.

You can enjoy both sound and image for a device connected to your sound bar.





- To do so, plug HDMI cable (not supplied) to the HDMI 1 or HDMI 2 jack on the back of the TV and the other end into the HDMI OUT jack on your audio device, such as DVD player, Blu-Ray player, games console.
- Then plug one end of a second HDMI cable to the HDMI ARC of the TV and the other end into the soundbar's HDMI ARC.
- Repeatedly press the SOURCE on the unit or HDMI on RC to select the input source to HDMI.
- Start playing on your device. The sound of your device is broadcast on speakers of the sound bar and the image appears on the TV screen.

6. POWER CONNECTION

6.3 USB Connection

Connecting a USB mass storage device (including USB flash memory, USB flash players or memory cards) to this unit to enjoy the device's stored music through the powerful speakers of this unit.

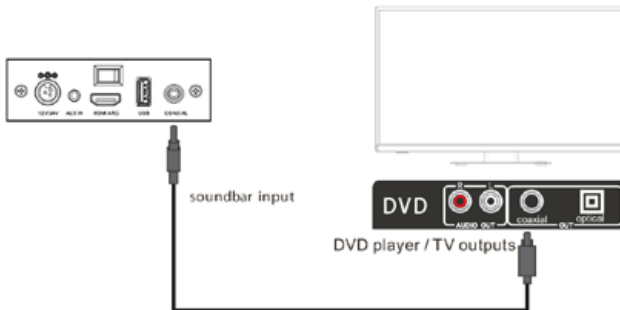
1. Insert the USB device into the  port at the rear of the unit.
2. Press the  button repeatedly on the side of the unit or press the USB button on the remote control to select the USB function.
3. The device's stored music will be played automatically.



6.4 Digital Input Connection

Connecting DVD player/TV outputs to digital input from the soundbar .

- Use the COAXIAL cable to connect the COAXIAL output socket from the DVD player /TV with the input socket from the soundbar



Tip

If there is no sound coming out of the soundbar and the indicator lights up make sure that the audio setting of your source player (e.g. DVD player, game player, TV) is set to PCM with COAXIAL input.

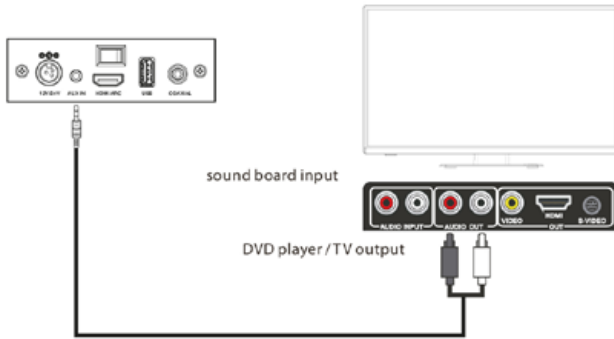


6. POWER CONNECTION

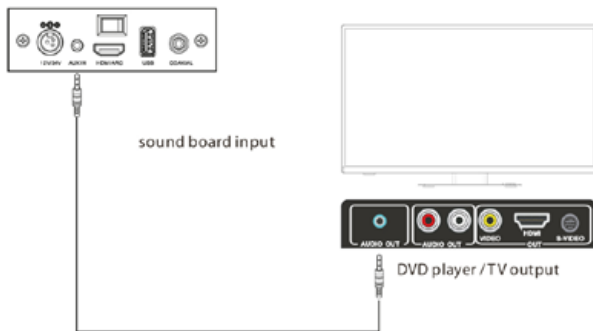
6.5 Analogue input connection

Connecting DVD player/TV outputs to analogue input from the soundbar.

- Use a 3.5mm line in to RCA audio cable to connect the DVD player/TV output with the AUX input socket from the soundbar.



- Connecting DVD player/TV output to analogue input from the soundbar .
- Use a 3.5mm line-in cable to connect the DVD player/TV output with the AUDIO input socket from the soundbar.







7. GENERAL OPERATION



7.1 General Operation Oyster® Soundbar

Standby/ON

When you connect the unit for the first time to the power supply, the unit will automatically switch on.

- Press the  button on the remote control or press and hold the  on the unit to switch the main unit to STANDBY mode, the POWER indicator will illuminate red.
- Press the  button on the remote control or press the  on the unit again to switch the unit back to ON mode.
- Disconnect the power supply if you want to switch OFF the unit completely

Selecting the Play Mode

- Press the  button repeatedly on the unit to switch between BLUETOOTH, USB, AUX IN, HDMI ARC. Alternatively press the , USB, COAX, AUX and HDMI ARC button on the remote control to select the desired source.

Note: If there is no signal, the unit will automatically switch off within 19 minutes to save energy.

Adjust the Volume


- Press the VOL+/- buttons to adjust the volume.
- If you want to turn off the sound, press the MUTE button on the remote control. Press the MUTE button again or press the VOL+/- button to resume normal listening.

Note: If you adjust the volume to above 26 then power off, when you power on again, the volume will automatically be restored to the factory setting.

Selecting the Sound Effect

The default Sound Effect is MUSIC. While playing, press EQ button on the remote control to switch sound effect. The options are NEWS, NORMAL and MUSIC.

AUDIO IN/COAXIAL OPERATION

1. Press the  button repeatedly on the unit or alternatively press the AUX/COAX buttons on the remote control to select your desired source.
2. Operate your audio device directly for playback features.
3. Press the VOL+/- button to adjust the volume to your desired level.

Bluetooth Operation

You can listen to tracks from a media device if it is connected to the unit via Bluetooth.



Pair Bluetooth-enabled Devices

You need to pair your Bluetooth device with this unit before you connect them for the first time.




7. GENERAL OPERATION

Note:

- The operational range between this unit and a Bluetooth device is approximately 8 metres (without any object between the Bluetooth device and the unit).
 - Before you connect a Bluetooth device to this unit, ensure that you know the device's capabilities.
 - Any obstacle between this unit and the Bluetooth device can reduce the operational range.
 - If the signal strength is weak, your Bluetooth device may disconnect, but it will re-enter automatically into pairing mode.
1. During ON mode, press the  button on the remote control to select the Bluetooth mode. If the unit is not paired to any Bluetooth device, the system enters automatically into pairing mode; or you need to press and hold the  button to start pairing.
 2. Activate the Bluetooth function on your device and select the search mode. "Avtex SB195BT" will appear on your Bluetooth device.
 3. Select "Avtex SB195BT" in the pairing list. After successful pairing, LED display will display bT.

Tips:

- If there is already an existing connection, press and hold  button on the remote control to re-activate the pairing mode. The existing connection will be interrupted.
- The unit will also be disconnected when your device is moved beyond the operational range.
- If you want to reconnect your device to this unit, place it within the operational range.
- If the device is moved beyond the operational range, when it is brought back, please check if the device is still connected to the unit.
- If the connection is lost, follow the above instructions to pair your device again to this unit.

USB Charging

You can plug a USB cable (not supplied) in USB socket to charge the mobile device. Output voltage and current is 5V/500mA. (Note: All devices for USB charging are not guaranteed)

Important note: This device is equipped with an energy saving mode: if no signal is given during 19 device will switch automatically into standby mode in order to save energy (ERP 2 standard). Please note that low volume setting in the audio source may be recognized as "no audio signal": this will affect the capability of signal detection from the device and can also originate an automatic switch into standby mode. If this happens please reactivate the audio signal transmission or increase the volume setting on the audio source player (MP3 player, etc.), to resume playback. Please contact the local service centre if the problem remains .

8. TROUBLE SHOOTING

8.1 Trouble Shooting Oyster® Soundbar

Trouble shooting

To keep the warranty valid, never try to repair the system by yourself. If you encounter problems when using this unit, check the following points before requesting service.

No power

- Ensure that the mains cable is connected securely.
- Make sure that the unit is switched on.

The remote control does not function

- Use the remote control near to the unit.
- Point the remote control at the remote-control sensor on the unit.
- Replace the batteries in the remote control with new ones.
- Remove any obstacles between the remote control and the unit.

Loud hum or noise is heard

- The plugs and sockets are dirty. Wipe them with a cloth slightly moistened with an appropriate non-abrasive cleaning solution.

The unit does not respond when pressing any buttons

- The unit may freeze up during use. Switch off and then switch on the unit again at the mains socket to reset it.

No Sound

- Make sure that the unit is not muted. Press **MUTE** or **VOL+** to resume normal listening.
- Ensure that the audio setting of the input source (e.g. TV, game console, DVD player, etc.) is set to PCM mode while using Coaxial and HDMI (ARC) connection.

I can't find the Bluetooth name of this unit on my Bluetooth device for Bluetooth pairing

- Ensure that the unit is switched on.
- Ensure that the Bluetooth function is activated on your Bluetooth device.
- The unit has a Bluetooth function that can receive a signal within 10 metres. Keep a distance within 10 metres both devices.

The unit switches off automatically during playing

- Please increase the volume level on your input source player like DVD player/TV ect.



9. SPECIFICATION

9.1 Specification Oyster® Soundbar

Power Supply: AC100~240V~50/60Hz

Power Adapter:12V (0.75A)/24V (0.42A)

Power Consumption: 10 Watt

Power Consumption(standby mode): < 0.5 Watt

Input Sensitivity: 700mVrms

High Frequency Speaker Impedance: 8 Ohm

Main Speaker Impedance: 4 Ohm

S/N(A Weight): 80dB

Power Output: 10W x 2

THD(1kHz, 1W): 0.5%

Frequency Response: 40Hz~20KHz

Dimensions: 436x68x46mm

Bluetooth

Bluetooth version: V2.1 + EDR


Work range: 10 metres

Transmission frequency: 2.402~2.480GHz

Protocols: A2DP/AVRCP

10. CARE AND MAINTENANCE

10.1 Notes on care and maintenance

This symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council office, your household waste disposal service.

Manufacturer
Calon Point
No.1 Fountain Lane
St. Mellons Business Park
Cardiff CF3 0FE
United Kingdom

NOTES



TABLE DES MATIÈRES

1. Informations générales

1.1 Choses à faire et à ne pas faire pour une utilisation sans risque de l'appareil	3
1.2 Avertissements concernant la sécurité	4

2. Vue d'ensemble du produit

2.1 Vue d'ensemble du produit Oyster® Soundbar	7
--	---

3. Télécommande

3.1 Télécommande	8
3.2 Mise en place des piles	10
3.3 Portée de la télécommande	10

4. Accessoires standard

4.1 Accessoires standard	11
--------------------------	----

5. Installation normale

5.1 Pièces	12
5.2 Installation	12

6. Branchement électrique

6.1 Notes	13
6.2 Établissement de la connexion HDMI	14
6.3 Connexion USB	16
6.4 Connexion à une entrée numérique	16
6.5 Connexion à une entrée analogique	17

7. Utilisation générale

7.1 Utilisation Générale Oyster® Soundbar	18
---	----

8. Dépannage

8.1 Dépannage Oyster® Soundbar	20
--------------------------------	----

9. Caractéristiques techniques

9.1 Caractéristiques Techniques® Soundbar	21
---	----

10. Entretien

10.1 Notes sur l'entretien	22
----------------------------	----

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

1.1 Choses à faire et à ne pas faire pour une utilisation sans risque de l'appareil

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour répondre aux normes de sécurité internationales mais, comme pour tout dispositif électrique, il convient de respecter certaines consignes pour en tirer les meilleurs résultats et en assurer la sécurité d'utilisation.

LISEZ les instructions d'utilisation avant d'utiliser pour la première fois l'équipement.

ASSUREZ-VOUS que tous les branchements électriques (notamment la prise secteur, les rallonges et les interconnexions entre les différentes parties de l'appareil) ont été faits correctement et conformément aux instructions du fabricant. Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation avant de faire des branchements ou de les changer.

CONSULTEZ votre revendeur si vous avez le moindre doute concernant l'installation, l'utilisation ou la sécurité de votre appareil.

MANIPULEZ avec précaution les panneaux vitrés et volets de l'appareil.

ACHEMINEZ le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne risque pas d'être piétiné, écrasé, usé par frottement ou soumis à une usure ou une chaleur excessive.

NE RETIREZ aucun panneau fixe, ceci pouvant vous exposer à des tensions dangereuses.

N'OBSTRUEZ PAS les orifices d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc. Une éventuelle surchauffe endommagera et diminuera la durée de vie de l'appareil.

N'EXPOSEZ JAMAIS un appareil électrique à des gouttes ou à des éclaboussures de liquides et ne posez jamais d'objets remplis de liquide, tels que des vases, sur l'appareil.

NE PLACEZ PAS d'objets chauds ou de sources de flammes nues tels que des bougies ou des veilleuses sur ou à proximité de l'appareil. Des températures élevées peuvent faire fondre le plastique et causer un incendie.

N'UTILISEZ JAMAIS un support de fortune et ne fixez JAMAIS les pieds avec des vis à bois. Pour garantir une sécurité totale, utilisez toujours le support ou les pieds approuvés par le fabricant, avec les fixations fournies et conformément aux instructions.

N'UTILISEZ PAS d'équipement tel qu'un baladeur ou une radio personnelle qui peut détourner votre attention de la route.

NE LAISSEZ PAS votre appareil allumé sans surveillance sauf s'il est clairement mentionné dans le mode d'emploi qu'il est conçu pour fonctionner sans surveillance ou s'il dispose d'un mode de veille. Mettez votre appareil hors tension en le débranchant et assurez-vous que les membres de votre famille savent comment faire. Des précautions particulières peuvent être nécessaires pour les personnes infirmes ou handicapées.

CESSEZ D'UTILISER votre appareil si vous avez le moindre doute quant à son bon fonctionnement, ou s'il présente un dommage quelconque. Éteignez-le, débranchez-le et consultez votre revendeur.

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

SURTOUT,

NE MANIPULEZ JAMAIS au hasard et ne prenez jamais aucun risque avec tout appareil électrique quel qu'il soit. Jouez la sécurité !

1.2 Avertissements concernant la sécurité

- Lisez attentivement la totalité des instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les de façon à pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Conservez le manuel. Si vous cédez ou confiez cet appareil à un tiers, remettez-lui également le présent manuel. Assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à la tension de la prise de courant.

Dommages

- Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il ne présente aucune détérioration visible.
- Cessez d'utiliser l'appareil si vous avez le moindre doute quant à son bon fonctionnement, ou s'il présente un dommage quelconque. Éteignez-le, débranchez-le et consultez votre revendeur.

Emplacement de l'appareil

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et exempte de vibrations.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface inclinée ou instable. Il risquerait de tomber ou de se renverser.
- La prise secteur doit être située à proximité de l'appareil et facilement accessible.

Température

- Évitez les températures chaudes ou froides extrêmes. Placez l'appareil à distance des sources de chaleur telles que radiateurs et foyers à gaz ou électriques.
- Évitez d'exposer l'appareil au rayonnement direct du soleil et à d'autres sources de chaleur.

Flammes nues

- Ne placez pas de bougie ou toute autre flamme nue sur ou à proximité de l'appareil.

Humidité

- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de détérioration du produit, ne l'exposez pas à la pluie, à l'humidité, à des gouttes ou à des éclaboussures. Ne posez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur l'appareil.
- La pénétration d'un liquide peut gravement endommager l'appareil. Si cette situation se produit, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et consultez votre revendeur.

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

Aération

- Pour prévenir le risque de choc électrique ou d'incendie dû à une surchauffe, assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués par des rideaux ou d'autres objets.
- N'installez pas l'appareil dans une bibliothèque, un placard ou un autre espace confiné. Assurez-vous que l'appareil est bien ventilé.

Sécurité

- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de brancher ou débrancher d'autres appareils ou de le déplacer.
- Débranchez l'appareil de la prise secteur en cas d'orage.

Cordon d'alimentation

- Veillez à ce que l'appareil ou son support ne repose pas sur le cordon d'alimentation, car le poids de l'appareil risquerait d'endommager le câble et de créer un risque pour la sécurité.

Interférences électromagnétiques

- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de dispositifs pouvant occasionner des interférences électromagnétiques. Celles-ci pourraient en effet affecter le fonctionnement de l'appareil et détériorer la qualité de l'image ou du son.

Piles

- Gardez les piles hors de portée des jeunes enfants et assurez-vous que le support de piles est bien fixé dans la télécommande.
- Débarrassez-vous des piles usagées conformément aux instructions de ce manuel.

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

Surveillance

- Surveillez les enfants afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil et la télécommande.



- ▲ L'éclair terminé par une flèche à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, suffisamment élevée en tout cas pour créer un risque de choc électrique.
- ▲ Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien importantes dans le manuel accompagnant le produit.

Entretien

- Pour diminuer le risque de choc électrique, ne retirez pas les vis. L'appareil ne contient aucun élément remplaçable par l'utilisateur. Faites effectuer toutes les opérations d'entretien par une personne qualifiée.
- Ne retirez aucun panneau fixe car ceci pourrait vous exposer à des tensions dangereuses.

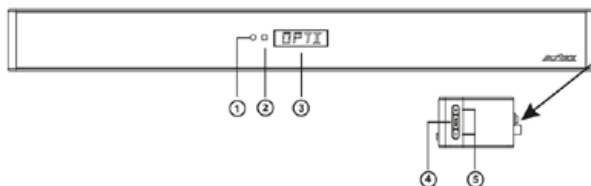
Nettoyage

- Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas de tampon abrasif ou de solution de nettoyage abrasive car il ou elle pourrait endommager la surface de l'appareil.
- N'utilisez pas de liquide pour nettoyer l'appareil.

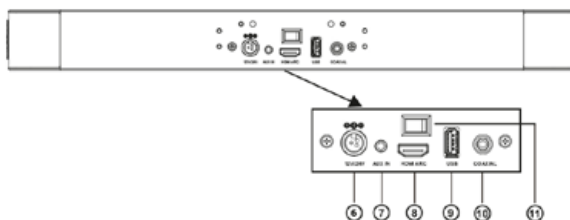
2. VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

2.1 Vue d'ensemble du produit Oyster® Soundbar

Vue avant



Vue avant



Numéro	XYZ
①	Témoin d'alimentation (modes veille et marche)
②	Capteur de télécommande
③	Affichage LED
④	⏻ / ⏻ <ul style="list-style-type: none">Appuyer sur ce bouton et le maintenir enfoncé pour allumer ou éteindre l'appareil.Appuyer brièvement sur ce bouton pour changer de source.
⑤	VOL+ / VOL- <ul style="list-style-type: none">Appuyer brièvement sur ce bouton pour augmenter/diminuer le volume.
⑥	Prise DC IN
⑦	Prise AUX-IN
⑧	Prise HDMI ARC
⑨	Prise USB <ul style="list-style-type: none">Pour brancher un périphérique de stockage USB.Pour recharger un appareil mobile.
⑩	Prise COAX
⑪	Interrupteur marche/arrêt

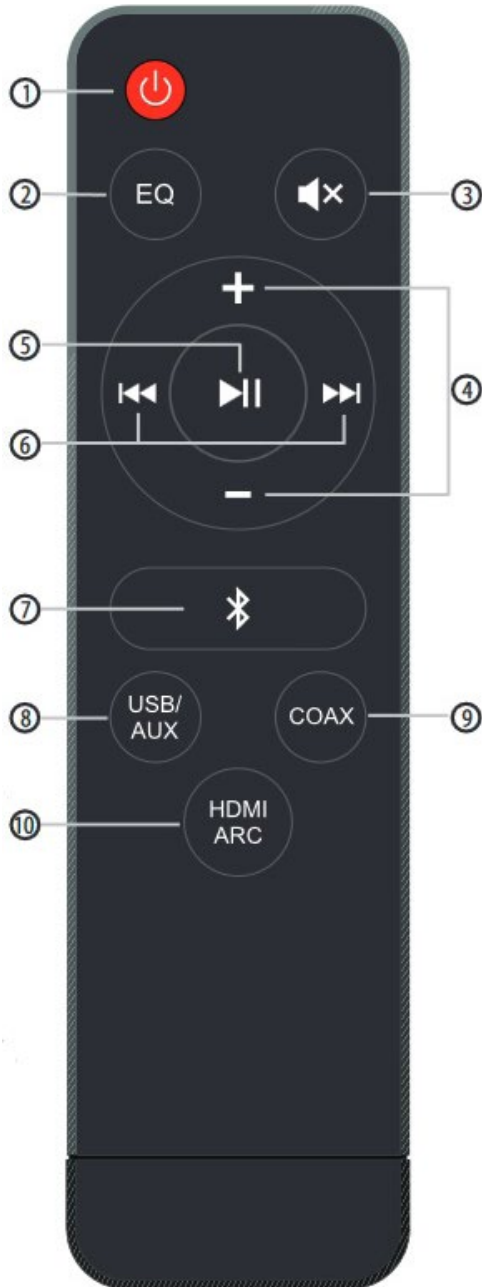
3. TÉLÉCOMMANDE

3.1 Télécommande

Nummer	Beschreibung
①	Zum Umschalten der Einheit zwischen Ein und Standby
②	EQ Zum Wählen eines voreingestellten Klangeffekts drücken. Die EQ-StandardEinstellung ist MUSIC, durch mehrfaches Drücken wird zwischen NEWS, NORMAL und MUSIC umgeschaltet.
③	Zum Stummschalten bzw. Fortsetzen der Wiedergabe drücken.
④	VOL+/ VOL- <ul style="list-style-type: none">• Zum Einstellen der Lautstärke drücken.
⑤	Zur Wiedergabe bzw. Pause der Bluetooth- und USB-Quelle drücken.
⑥	Zur Auswahl des vorherigen/nächsten Titels der Bluetooth- oder USB-Quelle drücken.
⑦	Zum Umschalten der Audioquelle auf Bluetooth drücken. Zum Aktivieren der Koppelung mit einer Bluetooth-Quelle oder zum Entkoppeln der bestehenden Verbindung mit einer Bluetooth-Quelle gedrückt halten.
⑧	USB/AUX Zum Umschalten zwischen USB- und AUX-Audio drücken.
⑨	<ul style="list-style-type: none">• COAX• Zum Umschalten der Audioquelle auf den Koaxialeingang drücken.
⑩	HDMI ARC Zum Umschalten der Audioquelle auf HDMI ARC drücken. Damit die Fernbedienung des TV-Geräts die Soundbar mit ein- und ausschaltet, HDMI ARC drücken, bis das Display 'ON' anzeigt. (StandardEinstellung ist Aus)

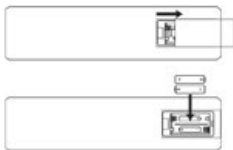


3. TÉLÉCOMMANDE



3. TÉLÉCOMMANDE

3.2 Mise en place des piles



1. Déclipser et retirer le cache arrière pour ouvrir le compartiment des piles de la télécommande.
2. Insérer deux piles AAA. Assurez-vous que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent aux extrémités (+) et (-) indiquées dans le compartiment des piles.
3. Fermez le cache du compartiment des piles.

3.3 Portée de la télécommande



- Le capteur de la télécommande situé à l'avant de la barre de son est sensible aux signaux de la télécommande jusqu'à une distance maximale de 5 mètres et dans un rayon maximal de 60°.
- À noter que la portée peut varier avec la luminosité de la pièce.



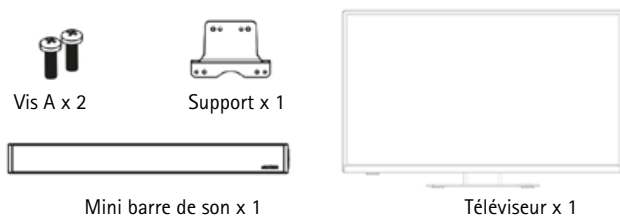
4. ACCESSOIRES STANDARD

4.1 Accessoires standard

Nombre	Accessoires standard
x 1	Télécommande
x 2	Piles AAA
x 1	Manuel d'utilisation
x 1	Adaptateur d'alimentation
x 1	Adaptateur voiture
x 1	Cordon d'alimentation
x 1	Câble AUX
x 1	Câble HDMI
x 1	Câble coaxial
x 1	Support
x 2	Vis A

5. INSTALLATION NORMALE

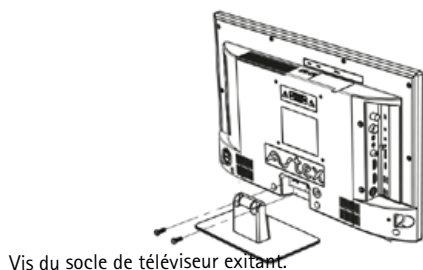
5.1 Pièces



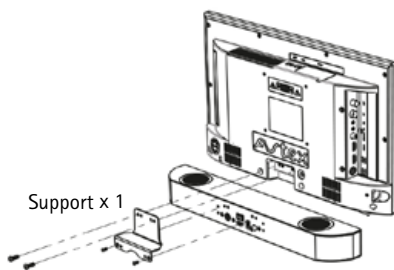
5.2 Installation

1. Détacher le socle du téléviseur.
2. Utiliser le support pour monter le téléviseur sur la mini barre de son

ÉTAPE 1 :



ÉTAPE 2 :



Vis du socle de téléviseur existant. Vis A x 2

6. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

6.1 Notes

Attention :

- Risque d'endommager le produit ! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique apposée au dos ou sur le dessous de l'appareil.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, réalisez tous les autres branchements nécessaires.
- Branchez l'extrémité courte du cordon d'alimentation sur la prise prévue à cet effet au dos de la barre de son, et insérez la fiche de l'adaptateur d'alimentation dans une prise murale standard.
- Débranchez l'adaptateur d'alimentation de la prise murale si le système ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.



Insérez la fiche de la mini barre de son dans une prise murale, puis mettez la prise murale sous tension si nécessaire, ou branchez le cordon 12 V-24 V sur la source de courant de batterie.

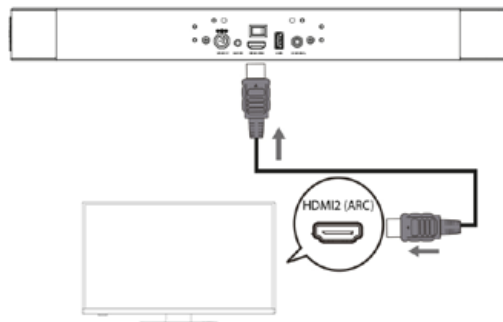


6. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

6.2 Établissement de la connexion HDMI

Téléviseurs compatibles HDMI-CEC et ARC

En connectant votre barre de son à un téléviseur compatible HDMI-CEC et ARC (Audio Return Channel), vous pouvez profiter du son du téléviseur à travers la barre de son sans câble audio supplémentaire.



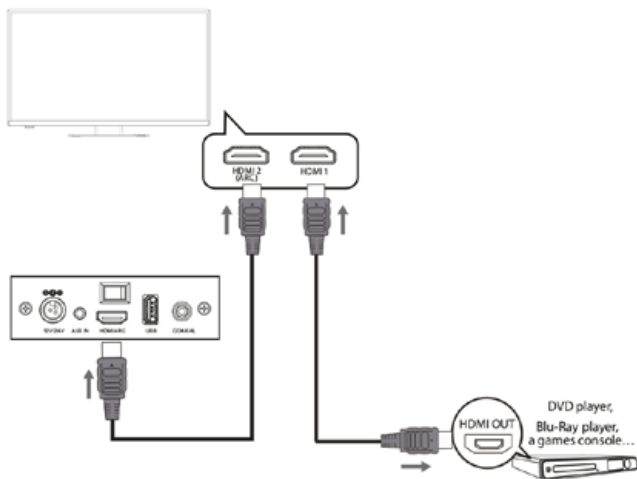
- Utilisez un câble HDMI haute vitesse prenant en charge la fonction ARC pour raccorder la prise HDMI ARC de votre barre de son à la prise HDMI ARC du téléviseur. Pour trouver l'emplacement exact de la prise HDMI ARC de votre téléviseur, reportez-vous à son mode d'emploi.
- Activez les fonctions HDMI-CEC et ARC de votre téléviseur. Pour cela, reportez-vous à son mode d'emploi.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de la barre de son ou sur le bouton HDMI de la télécommande pour sélectionner HDMI comme source d'entrée. Une fois la connexion établie, vous pouvez régler le volume avec la télécommande du téléviseur.

⚠ Si votre téléviseur ne dispose pas des fonctions HDMI-CEC et ARC, vous devez connecter un câble audio pour diffuser le son du téléviseur par les haut-parleurs de votre barre de son.

6. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Pour profiter du son et de l'image.

Vous pouvez profiter à la fois de l'image et du son d'un appareil connecté à la barre de son.






- Insérez le câble HDMI (non fourni) dans la prise HDMI 1 ou HDMI 2 à l'arrière du téléviseur et l'autre extrémité du câble dans la prise HDMI OUT de votre appareil audio (lecteur DVD, lecteur Blu-ray, console de jeu, etc.).
- Puis branchez l'extrémité d'un deuxième câble HDMI dans la prise HDMI ARC du téléviseur et l'autre extrémité dans la prise HDMI ARC de votre barre de son.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de la barre de son ou sur le bouton HDMI de la télécommande pour sélectionner HDMI comme source d'entrée.
- Lancez la lecture sur l'appareil connecté. Les haut-parleurs de la barre de son diffuseront le son et l'image apparaîtra sur l'écran du téléviseur.

6. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

6.3 Connexion USB

Branchez un périphérique de stockage USB (y compris une clé USB, un lecteur flash USB ou une carte mémoire) sur la barre de son pour profiter de la musique enregistrée sur votre périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la barre de son.

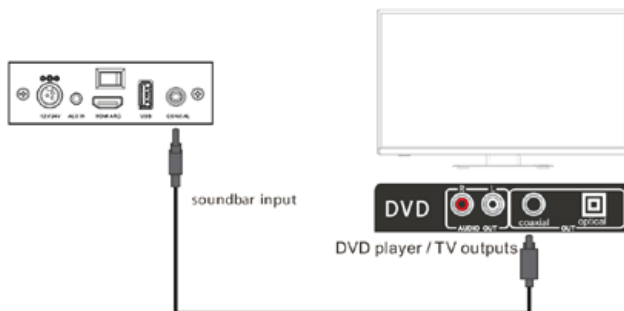
1. Insérez le périphérique USB dans la prise  au dos de l'appareil.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  /  sur le côté de l'appareil ou appuyez sur le bouton USB de la télécommande pour sélectionner la fonction USB.
3. La musique enregistrée sur le périphérique sera diffusée automatiquement.



6.4 Connexion à une entrée numérique

Branchement d'une sortie lecteur DVD / téléviseur sur l'entrée numérique de la barre de son

- À l'aide du câble COAXIAL, reliez la prise de sortie COAXIAL du lecteur DVD / téléviseur à la prise d'entrée COAXIAL de la barre de son.



Conseil

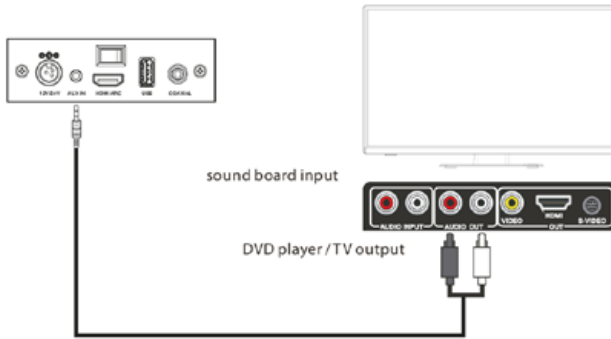
Si la barre de son n'émet aucun son et que le témoin s'allume, vérifiez que le paramètre audio de votre appareil source (lecteur DVD, console de jeu, téléviseur, par exemple) est réglé sur PCM avec entrée COAXIAL.

6. BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

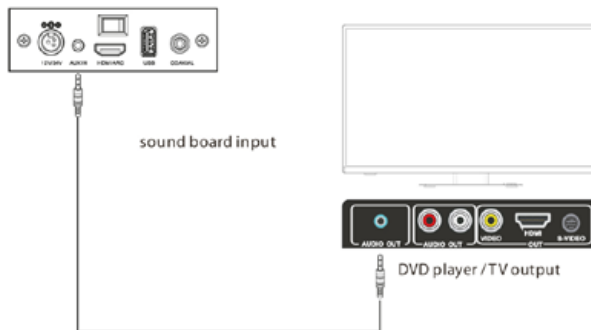
6.5 Connexion à une entrée analogique

Branchement d'une sortie lecteur DVD / téléviseur sur l'entrée analogique de la barre de son

- Utilisez un câble audio Line-In à RCA de 3,5 mm pour connecter la sortie du lecteur DVD / téléviseur à la prise d'entrée AUX de la barre de son.



- Branchement d'une sortie lecteur DVD / téléviseur sur l'entrée analogique de la barre de son
- Utilisez un câble Line-In de 3,5 mm pour connecter la sortie du lecteur DVD / téléviseur à la prise d'entrée AUDIO de la barre de son.









7. UTILISATION GÉNÉRALE



7.1 Utilisation Générale Oyster® Soundbar

Veille / marche

La première fois que vous branchez le câble d'alimentation de la barre de son sur une prise secteur, la barre de son s'allume automatiquement.

- Appuyez sur le bouton  de la télécommande ou appuyez sur le bouton  /  de la barre de son et maintenez-le enfoncé pour mettre la barre de son en mode VEILLE. Le témoin d'alimentation s'allume en rouge.
- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton  de la télécommande ou appuyez sur le bouton  /  de la barre de son pour rallumer la barre de son.
- Débranchez le câble d'alimentation de la prise si vous souhaitez éteindre complètement la barre de son.

Choix du mode de lecture

- Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton  de la barre de son pour basculer entre BLUETOOTH, USB, AUX IN et HDMI ARC. Vous pouvez également appuyer sur le bouton , USB, COAX, AUX ou HDMI ARC de la télécommande pour sélectionner la source souhaitée.

Remarque : Si aucun signal n'est reçu, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de 19 minutes pour économiser de l'énergie.

Réglage du volume


- Pour régler le volume, appuyez sur les boutons VOL+/-.
- Pour couper le son, appuyez sur le bouton MUTE de la télécommande. Appuyez à nouveau sur MUTE ou appuyez sur le bouton VOL+/- pour rétablir le volume.

Remarque : Si vous avez réglé un volume supérieur à 26 et que vous éteignez l'appareil, il se remet automatiquement au niveau de volume par défaut au prochain démarrage.

Sélection d'effets sonores

L'effet par défaut est MUSIC. Pendant la lecture, appuyez sur le bouton EQ de la télécommande pour changer l'effet sonore. Les choix sont NEWS, NORMAL et MUSIC.

AUDIO IN/COAXIAL

1. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  de la barre de son ou appuyez sur les boutons AUX / COAX de la télécommande pour sélectionner la source souhaitée.
2. Utilisez votre appareil audio directement pour la lecture.
3. Pour régler le volume souhaité, appuyez sur les boutons VOL+/-.

Fonctions Bluetooth



Vous pouvez connecter un périphérique multimédia à la barre de son en mode Bluetooth. Une fois l'appareil connecté, la musique peut être lue par la barre de son.

7. UTILISATION GÉNÉRALE


Couplage de périphériques Bluetooth

Vous devez coupler votre périphérique Bluetooth à la barre de son avant de le connecter pour la première fois.

Remarque :

- La distance maximale entre la barre de son et votre périphérique Bluetooth est d'environ 8 mètres (en l'absence d'obstacle entre le périphérique Bluetooth et la barre de son).
 - Familiarisez-vous avec les fonctions de la barre de son avant de raccorder un périphérique Bluetooth.
 - Tout obstacle entre la barre de son et le périphérique Bluetooth peut réduire la portée de la connexion Bluetooth.
 - Si la force du signal est faible, la connexion Bluetooth peut se couper. Dès que la force du signal s'améliore, l'appareil se reconnecte automatiquement.
1. Lorsque la barre de son est allumée, appuyez sur le bouton  de la télécommande pour sélectionner le mode Bluetooth. Si la barre de son n'est pas couplée à un périphérique Bluetooth, elle passe automatiquement en mode de couplage. Vous pouvez aussi appuyer sur le bouton  et le maintenir enfoncé pour lancer le couplage.
 2. Activez la fonction Bluetooth sur votre périphérique et sélectionnez le mode de recherche. « **Avtex SB195BT** » s'affiche alors sur votre périphérique Bluetooth.
 3. Sélectionnez « **Avtex SB195BT** » dans la liste de couplage. Si le couplage a réussi, l'affichage LED vous en informe.

Conseils :

- S'il existe déjà une connexion Bluetooth, appuyez sur le bouton  de la télécommande et maintenez-le enfoncé pour réactiver le mode de couplage. La connexion existante s'interrompt.
- La connexion Bluetooth est également interrompue lorsque le périphérique est hors de portée.
- Pour rétablir la connexion Bluetooth, ramenez le périphérique dans la portée de la connexion.
- Si le périphérique a été placé hors de la portée de la connexion Bluetooth avant d'être de nouveau rapproché, vérifiez qu'il s'est reconnecté à la barre de son.
- Si la connexion Bluetooth est perdue, suivez les instructions ci-dessus pour coupler de nouveau votre périphérique à la barre de son.

Recharge par USB

Vous pouvez brancher un câble USB (non fourni) sur la prise USB de la barre de son pour charger un appareil mobile. Le courant de sortie et la tension sont de 5 V / 500 mA. (Remarque : il n'y a aucune garantie que tous les appareils puissent être chargés sur la prise USB).

Remarque importante : Cet appareil dispose d'un mode d'économie d'énergie : si aucun signal n'est reçu pendant 19 minutes, l'appareil passe automatiquement en mode veille pour économiser de l'énergie (norme ERP 2). Il peut arriver qu'un réglage bas du volume de la source audio soit considéré par la barre de son comme « absence de signal », ce qui peut affecter sa capacité à détecter le signal et, dans certains cas, entraîner son passage automatique en mode veille. Dans ce cas, réactivez la transmission du signal audio ou augmentez le volume de la source audio (lecteur MP3, etc.) pour reprendre la lecture. Contactez l'assistance technique locale si le problème persiste.

8. DÉPANNAGE

8.1 Dépannage Oyster® Soundbar

Dépannage

Pour ne pas perdre le bénéfice de la garantie, n'essayez jamais de réparer le système par vous-même. En cas de problème, vérifiez les points suivants avant de faire appel à un technicien.

Pas de courant

- Vérifiez que le câble d'alimentation est correctement branché dans la prise.
- Vérifiez que l'appareil est allumé.

La télécommande ne fonctionne pas

- Approchez-vous de l'appareil avec la télécommande.
- Dirigez la télécommande vers le capteur sur la barre de son.
- Remplacez les piles de la télécommande.
- Éliminez le cas échéant tout obstacle entre la télécommande et l'appareil.

Bourdonnement fort ou autre bruit

- Les fiches et les prises sont sales. Nettoyez-les avec un chiffon légèrement humide et une solution nettoyante non abrasive appropriée.

La barre de son ne réagit pas quand on appuie sur tout bouton quel qu'il soit

- L'appareil peut se bloquer pendant l'utilisation. Débranchez et rebranchez l'appareil pour le réinitialiser.

Pas de son

- Vérifiez que la barre de son n'a pas été mise en sourdine Appuyez sur **⏏** ou **VOL+** pour reprendre la lecture normale.
- Assurez-vous que le réglage audio de la source d'entrée (par exemple, téléviseur, console de jeu, lecteur DVD, etc.) est sur le mode PCM en cas d'utilisation d'une connexion Coaxial et HDMI (ARC).

Je ne trouve pas le nom de dispositif Bluetooth de la barre de son sur mon périphérique Bluetooth pour le couplage

- Vérifiez que la barre de son est allumée.
- Vérifiez que le Bluetooth est activé sur votre périphérique Bluetooth.
- La fonction Bluetooth de la barre de son peut recevoir un signal jusqu'à 10 mètres. Restez à l'intérieur de cette limite de 10 mètres.

L'appareil s'éteint automatiquement pendant la lecture

- Augmentez le volume sur la source audio (lecteur DVD ou téléviseur par exemple).



9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

9.1 Caractéristiques Techniques® Soundbar

Alimentation : 100-240 V CA~50/60 Hz

Adaptateur d'alimentation :12 V (0,75 A)/24 V (0,42 A)

Consommation électrique : 10 watts

Consommation électrique (en mode veille) : < 0,5 watt

Sensibilité d'entrée : 700 mV eff.

Impédance à haute fréquence des haut-parleurs : 8 ohms

Impédance du haut-parleur principal : 4 ohms

Rapport S/B : 80 dB

Puissance : 10 W x 2

THD (1 kHz, 1 W) : 0,5 %

Réponse en fréquence : 40 Hz~20 kHz

Dimensions : 436 x 68 x 46 mm

Bluetooth

Version Bluetooth : V2.1 + EDR

Portée : 10 mètres


Fréquence de transmission : 2 402~2 480 GHz

Protocoles : A2DP/AVRCP

10. ENTRETIEN

10.1 Notes sur l'entretien

Mise au rebut

La présence du symbole  sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Il doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que cet appareil est éliminé correctement, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales chargées de la gestion des déchets.

Fabricant
Calon Point
No.1 Fountain Lane
St. Mellons Business Park
Cardiff CF3 0FE
Royaume-Uni

NOTES





ten Haaft GmbH

Neureutstraße 9
75210 Keltern
Germany

Tel.: +49 (0) 7231 / 58588-0
Fax: +49 (0) 7231 / 58588-119
E-Mail: service@ten-haaft.com

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
und von 12:30 Uhr – 16:30 Uhr

Office hours:

Monday – Friday 08:00 a.m. – 12:00 a.m.
and 12:30 a.m. – 04:30 p.m.

Heures d'ouverture

Lundi – Vendredi 08 h 00 – 12 h 00
et 12 h 30 – 16 h 30